



DURRENBACH

Commune-

impôts

LE MOT DU MAIRE

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,



L'équipe municipale a le plaisir de vous adresser ce bulletin communal en souhaitant qu'il soit apprécié pour la synthèse de ses informations sur la vie du village. Je remercie l'ensemble des membres de la commission information pour leur engagement.

Comme vous le savez, le Conseil Municipal de Durrenbach, réuni le 16 mars 2008, m'a reconduit à l'unanimité dans la fonction de maire. L'adjoint Jean Weishaar est également confirmé dans ses fonctions à l'unanimité.

Je tiens à remercier l'ensemble des électeurs pour leur confiance et leur soutien témoignés à l'ensemble du groupe lors des dernières élections municipales du 9 mars 2008.

La nouvelle équipe composée de neuf sortants expérimentés et de six nouveaux jeunes conseillers est au travail pour assurer un développement harmonieux du village. Force est de constater que l'équipe est soudée et qu'elle est vraiment forte de propositions sur des projets ambitieux.



L'ÉQUIPE EN RÉUNION DE TRAVAIL

De gauche à droite : Steiner Paul - Georges Jean-Yves - Weibel Bernard - Fabacher René - Meyer-Kuhn Charles - Weishaar Jean - Heintz Laetia - Weiss Damien - Helmer Claudine - Klingler Catherine - Richter Denis - Pfeiffer Alain - Rohmer Jean-Paul
En médaillon : Siedel François - Kocher Patricia

L'année 2008 a vu la mise en place d'un nouveau service périscolaire pour les enfants de l'école primaire et la réfection de la rue des Vignes et des abords du cimetière. Pour les années 2009 et 2010 des programmes d'aménagement plus importants sont en préparation : il s'agit de la pose d'un réseau gaz à travers tout le village ainsi que de la réfection complète, la sécurisation et l'embellissement de la rue principale en traversée de Durrenbach.

Vous constatez, chers lecteurs, qu'il reste beaucoup à faire, mais nous veillerons tous ensemble à ce que les attentes de la population soient satisfaites dans le respect des possibilités financières de la commune. Dans une période de conjoncture difficile et de récession, il est particulièrement important de maîtriser les finances pour ne pas brider les évolutions futures de la collectivité.

POUR L'ANNÉE 2009, L'ÉQUIPE MUNICIPALE VOUS PRÉSENTE SES MEILLEURS VŒUX ET VOUS SOUHAITE BEAUCOUP DE SANTÉ, DE BONHEUR ET DE RÉUSSITE.

BONNE ANNEE 2009

Le Maire
Charles MEYER-KUHN

LES NAISSANCES



Née le 7 février 2008
à HAGUENAU
Fille de SCHMUCK Denis et
de SCHWEICKERT Nathalie
14 Rue du Café



Né le 9 février 2008
à HAGUENAU
Fils de GROSSHOLTZ Cyrille et
de PFOHL Mélanie
18 Rue des Jonquilles



Né le 3 mars 2008
à HAGUENAU
Fils de OBER Olivier et
de GRUBER Hélène
20 Rue des Jonquilles



Née le 28 mars 2008
à HAGUENAU
Fille de NERAND Thierry et
de CARRE Sarah
17 Rue des Jonquilles



Née le 12 avril 2008
à HAGUENAU
Fille de FUCHS Sébastien et
de LIBNER Murielle
3 Route de WOERTH



Né le 15 mai 2008
à HAGUENAU
Fils de BLANQUIN Christian et
de MEEUWS Laetitia
101 Grand'Rue



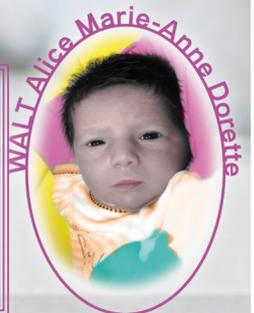
Né le 24 septembre 2008
à WISSEMBOURG
Fils de SCHWENK Arnaud et
de FABACHER Valérie
80 Grand'Rue



Né le 7 octobre 2008
à HAGUENAU
Fils de VOGELSBERGER
Jacques et de BALMER
Michèle
5 Rue des Jonquilles



Née le 8 octobre 2008
à WISSEMBOURG
Fille de FECHTER Thierry et
de GUTHMULLER Hélène
11 Rue de Morsbronn



Née le 14 octobre 2008
à HAGUENAU Fille de WALT
Emmanuel et
de KOBER Fanny
27A Route de Haguenau



Née le 7 novembre 2008
à HAGUENAU Fille de
Raphael et Véronique
MUTSCHLER
1 Impasse des Violettes



Né le 2 décembre 2008
à HAGUENAU
Fils de FRITSCH Daniel
et de BUSS Stéphanie
43a Route de Haguenau

ILS NOUS ONT QUITTÉS



STAUTH MADELEINE décédée le 6 mai 2007
 HARTHEISER JOSEPH décédé le 26 mai 2007
 KOCHER JEANNE décédée le 14 décembre 2007
 HIFF JULIENNE VEUVE WAECHTER décédée le 5 janvier 2008
 TRITT MARIE MARGUERITE ELISABETH veuve REIFSTECK décédée le 7 janvier 2008
 GELDREICH MARIE Albertine veuve BATT décédée le 26 février 2008
 HELMER MARIUS JOSEPH PIERRE décédé le 6 mai 2008
 BUCHERT MARIE LOUISE épouse SCHWARTZMANN décédée le 12 mai 2008
 HITTLER JACQUELINE épouse KLIPFEL décédée le 29 juin 2008
 DUSCH MARIE EVE épouse GOETZ décédée le 11 juillet 2008
 WILLINGER JOSEPH NICOLAS décédé le 18 août 2008
 CAPERONIS GORGETTE épouse RUTSCH décédée le 15 novembre 2008
 GOETZ GERARD décédé le 22 décembre 2008

LES MARIAGES



BUREL Michaël Pierre et STOLLER Christelle Maria
 Le 14 juin 2008

KELLER Vincent Jean et KOLMER Sophie Marie Jeanne
 Le 12 juillet 2008



LES GRANDS ANNIVERSAIRES

80 ans



Singer Lucie
 Née le 26/04/1928

80 ans



Schneider Alice
 Née le 09/05/1928

80 ans



Weltzer Robert
 Né le 30/12/1928

85 ans



Herber Marie
 Née le 23/07/1923

85 ans



Schwartzmann René
 Né le 19/09/1923

85 ans



Sibler Marie
 Née 03/12/1923

90 ans



Schell Madeleine
 Née le 21/01/1918

95 ans



Molinet Marie
 09/07/1913

DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 10 octobre 2007

PRÉSENTATION du rapport annuel 2006 du SMICTOM (déchets ménagers) par Monsieur le Maire

DÉCISION pour l'acquisition de terrain destiné à l'élargissement de la voie à titre gratuit pour les bénéficiaires de permis de construire.

DÉCISION d'autoriser le Maire à signer la convention entre l'Etat et la commune de Durrenbach pour la mise à disposition des services de l'Etat pour la demande des permis de construire

DÉCISION pour le nouveau périmètre du futur EPCI (Etablissement Public de Coopération Intercommunal) et des statuts de la ComCom (Communauté de Communes Sauer-Pechelbronn) à créer

DÉSIGNATION du cabinet Graff Kiehl (géomètre expert, Strasbourg) pour la réalisation de la 7ème tranche du lotissement Neubrunnen

AUTORISATION de chasse à M. Paul Pfeiffer (La Wantzenau) pour la période 2006-2015

DÉCISION pour la pose d'une borne incendie rue des Vignes (3 150 € TTC) et le remplacement de 2 bornes rue de Mosbronn (2 040 € TTC) et rue de Haguenau (2 570 € TTC)

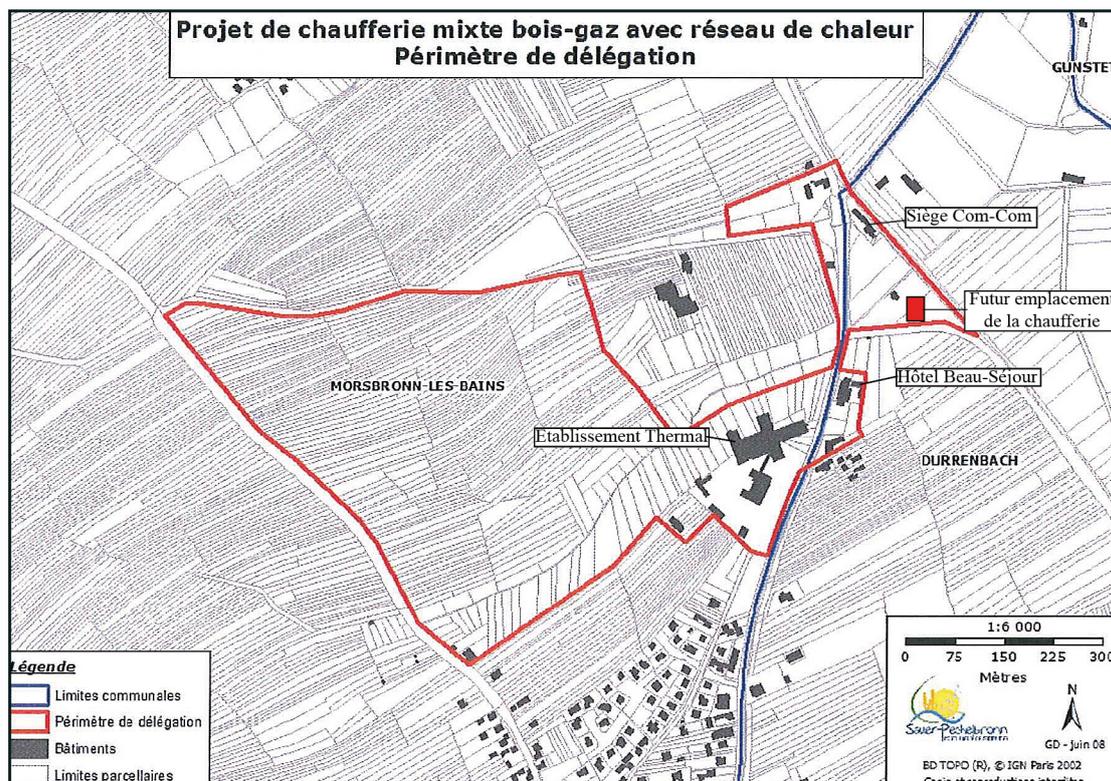
DÉCISION de modification de la régie des recettes en fixant à 1 800 € le montant de l'encaisse que le régisseur est autorisé à conserver exceptionnellement lors de fêtes du village

DÉCISION de confier la fourniture et la pose d'un rideau de séparation de la salle de classe de l'école maternelle à la société Boss Décor (Niederbronn) pour 1 408 € TTC

Séance du 22 novembre 2007

DÉCISION d'accorder à Mme Christmann, Trésorière municipale, l'indemnité de Conseil à compter du 1er février 2007

ÉMISSION d'un avis favorable sur le projet de la ComCom de réaliser une chaufferie mixte bois/gaz et un réseau de chaleur



APPROBATION des termes de modification du statut du SMITCOM, attribuant un délégué pour la commune de Durrenbach (population est inférieure à 2000 habitants)

DÉCISION d'aménagement de la rue des Vignes entre l'entrée du cimetière jusqu'à la propriété de M. Lucien Fritz

NOMINATION et rémunération forfaitaire de 700 € brut des coordinateurs et agents recenseurs pour le recensement 2008 : Mme Liliane Dittly (adjoint administratif), M. Jean-Marie Romann (secrétaire de mairie), M. Lionel Strebler (agent technique)

DÉCISION de retenir Gaz de France (Mulhouse) pour la concession de distribution de gaz par canalisation sur le territoire de la commune

DÉCISION d'acceptation des travaux supplémentaires pour l'aménagement de la promenade route de Haguenau à l'entreprise So-travest pour un supplément de 686,80 €, soit un total de 7 920,21 € TTC

Séance du 16 janvier 2008

DÉCISION d'aménagement du parking près des stades municipaux et une partie du chemin vers Gunstett à l'entreprise Hermann (Lampertsloch) pour 11 503,13 € TTC

DÉCISION d'attribution de maîtrise d'œuvre pour l'aménagement de la rue des Vignes au bureau Berest (Illkirch) pour un taux d'honoraires de 6.8 % HT



AMÉNAGEMENT DU PARKING PRÈS DES STADES MUNICIPAUX



RÉFECTION D'UNE PARTIE DU CHEMIN VERS GUNSTETT

Séance du 28 février 2008

APPROBATION du compte administratif 2007

APPROBATION du compte administratif et du compte de gestion 2007 pour la 7ème tranche du lotissement Neubrunnen

DÉCISION d'acquisition de la parcelle 69 section 28 au lieu dit Schwarzmatten à Mme Marianne Fritcher née Winisdoreffer pour une superficie de 4a92 pour un montant de 984 € TTC

AFFECTATION du résultat de l'exercice 2007 : - excédent de fonctionnement 486 318,29 €
- déficit d'investissement 69 029,38 €

Séance du 16 mars 2008

DÉSIGNATION de M. Charles Meyer-Kuhn comme Maire

DÉSIGNATION de M. Jean Weishaar comme Adjoint au Maire

Séance du 2 avril 2008

DÉCISION sur les taux d'imposition 2008 en €

Taxes	Base d'imposition 2008	Taux 2008	Produit fiscal 2008
Habitation	676 200	11.74%	79 386
Foncier bâti	572 100	13.55%	77 519
Foncier non bâti	14 100	57.97%	8 174
			165 079

DÉCISION du budget primitif 2008

- Fonctionnement 841 854 € en dépenses et recettes

- Investissement 681 769 € en dépenses et recettes

DÉCISION d'arrêter le budget primitif de la 7ème tranche du lotissement Neubrunnen

- Fonctionnement 182 500 € en dépenses et recettes

- Investissement 123 776 € en dépenses et recettes

DÉSIGNATION de M. Charles Meyer-Kuhn en tant qu' élu à la Commission d'évaluation des charges transférées de la ComCom

DÉSIGNATION de Commissions communales

CCAS	OUVERTURE DES PLIS	ASSOCIATIONS ET JEUNES	FLEURISSEMENT
MEYER KUHN Charles WEISS Damien HELMER Claudine KOCHER Patricia STEINER Paul	MEYER KUHN Charles WEISHAAR Jean WEIBEL Bernard ROHMER Jean-Paul Suppléants : RICHTER Denis PFEIFFER Alain GEORGES Jean-Yves	WEISHAAR Jean WEIBEL Bernard WEISS Damien STEINER Paul RICHTER Denis HEINTZ Laetitia	WEISHAAR Jean HELMER Claudine KOCHER Patricia FABACHER René KLINGLER Catherine

IMPÔTS			
TAXE FONCIÈRE PROP. NON BÂTIES	TAXE FONCIÈRE PROP. BÂTIES	TAXE D'HABITATION	IMPÔTS FONCIER HORS-COMMUNE
MEYER KUHN Charles WEISHAAR Jean WILLINGER Louis SEYTEL Robert	SIEDEL François ZEIGIN Albert KOCHER Patricia TIMMEL Alphonse	HELMER Claudine WEIBEL Bernard STEINER Paul DUTEY Joseph ATZENHOFFER Jacky WILLINGER Georges	WENDLING Claude MORITZ Jean-Louis HOEFFEL Ernest ROSENFELDER Claude
TAXE PROFESSIONNELLE UNIQUE		COMMUNAUTÉ DES COMMUNES	
VOIRIE BATIMENTS PLU	FINANCES	INFORMATION	SCOLAIRE et PERISCO-LAIRE
MEYER KUHN Charles WEISHAAR Jean FABACHER René ROHMER Jean-Paul GEORGES Jean-Yves KLINGLER Catherine RICHTER Denis PFEIFFER Alain WEIBEL Bernard WEISS Damien	MEYER KUHN Charles WEISHAAR Jean STEINER Paul ROHMER Jean-Paul WEISS Damien HEINTZ Laetitia	MEYER KUHN Charles WEISHAAR Jean FABACHER René GEORGES Jean-Yves STEINER Paul HELMER Claudine KOCHER Patricia HEINTZ Laetitia WEISS Damien	MEYER KUHN Charles HEINTZ Laetitia WEISHAAR Jean WEISS Damien GEORGES Jean-Yves
FABRIQUE DE L'EGLISE		MEYER KUHN Charles	
DÉLÉGUÉ À LA COM-COM POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE		GEORGES Jean-Yves et WEISS Damien	

Séance du 15 mai 2008

DÉCISION d'acquisition d'une tondeuse Outils Wolff Pro chez les Etablissements Trendel (Schweighouse) pour 2 180 € HT

DÉCISION d'acquisition de la parcelle 262 section 15 à M. Aloyse Moritz (Walbourg) pour 915,50 € TTC

DÉCISION d'acquisition d'un cinémomètre radar DSD 2.5 chez Data Collect Traffic Systems GbmH (Kerpen, Allemagne) pour 3 328,47 € TTC

DÉCISION de pose de 5 bornes incendies pour 21 510 € TTC associée à une demande de subvention de 20% du coût HT au Département au titre de la lutte contre l'incendie

DÉSIGNATION de M. René Fabacher, conseiller municipal, comme correspondant Défense

DÉSIGNATION de Mlle Catherine Klingler, conseillère municipale, comme correspondante pandémie grip-pale

DÉCISION d'attribution de subvention exceptionnelle de 500 € à la société de musique Saint Barthélémy (Durrenbach)

DÉCISION d'accorder la remise gracieuse des pénalités de retard de 150 € pour M. Pierre Weller (SARL La Mame)

APPROBATION de l'avant projet de l'aménagement de la rue des Vignes par les bureaux Berest (Illkirch) pour 145 383,97 € HT

DÉCISION d'acquisition de matériel informatique pour les écoles (2 unités centrales, un écran, un ordinateur portable chez la société MEDI, Ostwald, pour 2 145,80 € TTC) et d'un vidéoprojecteur (CAMIF, Niort, pour 955,60 € TTC)



Séance du 26 juin 2008

DÉCISION de participation à l'acquisition d'instruments de musique par la société de musique St Barthélémy (Durrenbach) à hauteur de 20 % du cout HT, soit 1 078,19€

DÉCISION de cession de la parcelle 151 section 12 d'une superficie 5a41 à Mlle Aurore Eckert, en vue d'implanter un salon de coiffure

Séance du 4 septembre 2008

APPROBATION de l'affectation des lots n° 2, 4, 5, 6, 7 et 8 de la 7^{ème} tranche du lotissement Neubrunnen respectivement à Mmes et Mrs. Lopez Alain et Lopes Carlos, M. Hammer Jean-Michel et Mme Schindler Corinne, Mme et M Le Guilly Gerald, Mme et M. Brancier Julien, Mme et M. Vonau Yannick, Mme et M. Hammentien Eric

APPROBATION de l'avenant n°1 au marché du 05/11/2007 avec l'entreprise COLAS EST pour le lot n°1 (voirie provisoire et définitive) pour un montant de 10 214 € HT, soit 12 215,94 € TTC

DÉCISION de confier le tubage de la cheminée de l'église à l'entreprise R.P.H (Hochfelden) pour un montant de 2 485 € HT, soit 2 948,14€ TTC

DÉCISION d'émettre un avis défavorable à une participation financière de la commune pour le sondage de sols de Mme Gésine Moritz et de Mons Thomas Reutenauer

DÉCISION de lancer un appel d'offres pour la maîtrise d'œuvre pour l'aménagement de la RD 86 Rue Principale

DÉCISION de subvention de 1 500 € à l'AAPMA de Durrenbach Gunstett Biblisheim pour la mise en sécurité des berges de l'étang de l'Obermatt

Séance du 9 octobre 2008

DÉCISION de convention de co-maîtrise d'ouvrage entre la commune d'Hégeney et de la commune de Durrenbach pour les travaux de voirie en traversée de la RD n°27 Route de Haguenau avec un montant de 2 090,66 €

APPROBATION de l'affectation du lot n° 3 de la 7ème tranche du lotissement Neubrunnen à Mme Willinger Sonia et M. Einselter Christophe

DÉCISION de fixation du prix de vente du terrain communal parcelle n°151 section 12 au lieu dit Kleinoberweg Route de Walbourg de 5a41 à 1 750 € l'are, soit 9 467,50 €

DÉCISION d'acquisition d'une partie de parcelle n°56 section 2 appartenant à Mme et M. Cordon Christophe, 11 rue Principale, Durrenbach, à 200 € l'are pour l'aménagement d'un trottoir et l'amélioration de la sécurité des piétons, sous la charge du Cabinet Graff-Kiehl, géomètres experts Strasbourg et Maître Ritter, notaire à Woerth

AUTORISATION au maire de Durrenbach à signer la convention avec Gaz de France pour l'alimentation en gaz naturel des bâtiments communaux

SOUSSION pour information du rapport annuel 2007 du SMICTOM



Le SMICTOM exploite, sur le site de Wintzenbach, un Centre de Stockage de Déchets Non Dangereux. Il occupe actuellement une superficie de 7,5 ha et son exploitation est d'environ 35 000 tonnes par an.



Séance du 20 novembre 2008

DÉCISION d'augmenter de 15,25 à 18 heures le temps de travail de Mme Bonnefond pour l'entretien des locaux du périscolaire

DÉCISION d'attribuer une subvention de 400 € à l'ASCL pour l'acquisition d'une table de mixage

DÉCISION de maintenir l'agence postale à Durrenbach. En raison du départ à la retraite de Mme Batt Josiane au 31/12/2008, transfert de l'agence dans les locaux de la mairie à dater du 1^{er} février 2009

APPROBATION de l'avenant N°1 au marché de l'aménagement de la rue des Vignes avec l'entreprise COLAS pour un montant de 2 614 € TTC

TRAVAUX RÉALISÉS EN 2008

Lotissement 7ème tranche

Suite aux intempéries du printemps 2008 et de l'état des terrains détrempés, les travaux de viabilisation ont débuté le 31.03.2008

Travaux d'aménagement :

- construction de la route provisoire
- pose d'un réseau d'assainissement
- pose d'une conduite d'eau
- pose de l'éclairage public et des réseaux secs

Fin des travaux mi juin 2008

Les enrobés définitifs de la route et des trottoirs seront posés lorsque les constructions individuelles seront bien avancées afin de ne pas endommager les nouveaux équipements.



Les terrains d'une superficie comprise entre 5,37 et 9 ares au prix de 5 800 € l' are TTC ont été très prisés. Certains acquéreurs ont déjà déposé et même obtenu le permis de construire.

Nous souhaitons à ces nouveaux propriétaires la bienvenue à Durrenbach ainsi que beaucoup de courage et de réussite dans leurs projets.

Liste des acquéreurs :

Lot 1	7,20 ares	<i>Pas définitivement attribué</i>
Lot 2	6,74 ares	<i>M & Mme LOPEZ de Schiltigheim</i>
		<i>M & Mme LOPES de Kaltenhouse</i>
		<i>projet maison bifamille</i>
Lot 3	6,40 ares	<i>M. EINSELER Christophe et Mlle WILLINGER Sonia de Haguenau / Durrenbach</i>
Lot 4	5,37 ares	<i>M. HAMMER et Mme SCHINDLER Corine de Haguenau</i>
Lot 5	5,39 ares	<i>M & Mme LE GUILLY de Forstheim</i>
Lot 6	7,12 ares	<i>M & Mme BRANCIER Julien de Durrenbach</i>
Lot 7	8,48 ares	<i>M & Mme VONAU Yannick de Surbourg / Durrenbach</i>
Lot 8	9,00 ares	<i>M & Mme HAMMENTIEN Eric de Durrenbach</i>



Programme de renouvellement des poteaux d'incendie

Pour certains poteaux d'incendie équipant la commune, il n'est plus possible de trouver de pièces de rechange en cas de panne. Afin d'assurer la sécurité de tous les administrés, il a été décidé de lancer un programme pluriannuel de remplacement de ces poteaux vétustes avec le Syndicat des Eaux du Canton de Woerth.

Durrenbach a procédé en 2007 au remplacement de 6 poteaux et en 2008 au remplacement de 4 poteaux.

Coût moyen pour le remplacement d'un poteau : 4 000 € à la charge de la commune

Subvention du Conseil Général : 250 € par poteau

Poteaux remplacés en 2007

- route de Haguenau devant l'Hôtel de la Marne et devant la clé des Champs
- rue des Vignes au n° 5
- rue de Morsbronn au n° 18
- Grand Rue au n° 56
- rue du Café au n° 7

Poteaux remplacés en 2008 :

- rue des Vergers au n° 10
- rue Principale à l'intersection de la rue des prés
- rue de Morsbronn au n° 8
- Grand Rue au n° 21

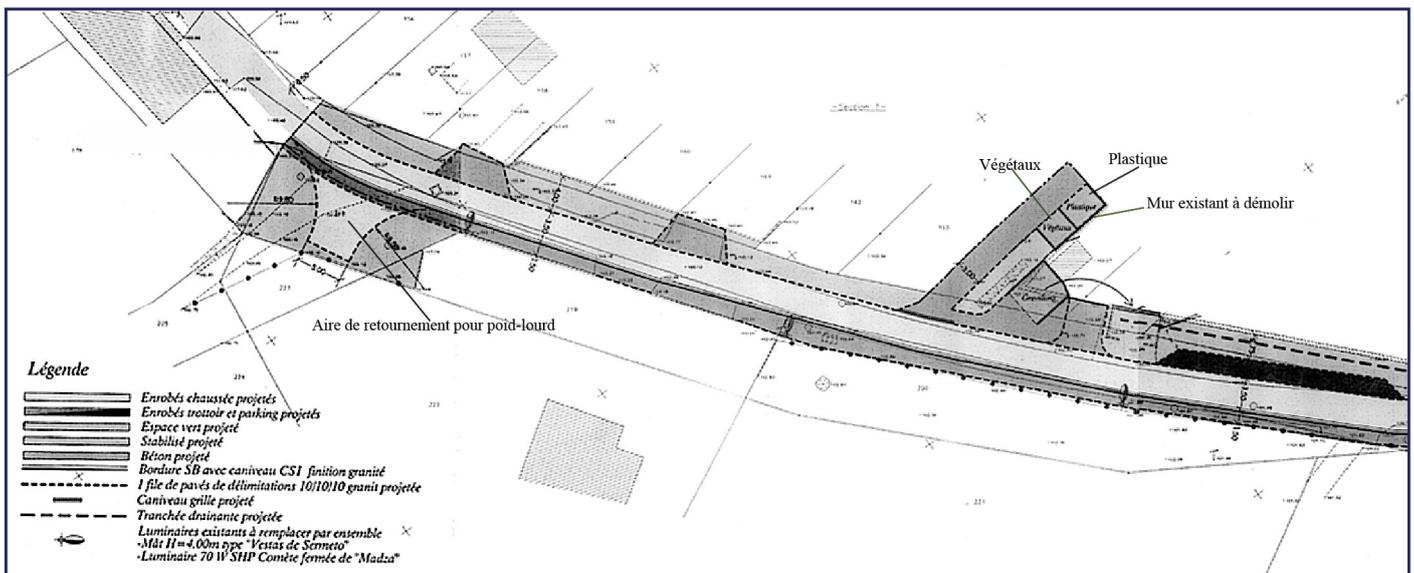


Aménagement de la rue des Vignes

Le conseil municipal en séance du 13.05.2008 a décidé la réfection de la 2ème partie de la rue des Vignes – tronçon entre l'entrée du cimetière et l'intersection avec le chemin piéton. La maîtrise d'œuvre et l'élaboration du projet sont confiées au bureau d'études BEREST pour un montant de 9 886 € TTC – (Taux de 6,8 %). A partir de l'appel d'offres émis le 22.05.2008, neuf entreprises de travaux publics ont soumissionné. L'ouverture des plis du 19.06.2008 a retenu l'entreprise COLAS pour l'exécution du chantier.

Montant du marché : 117 536 € TTC

Subvention du Conseil Général : à hauteur du taux modulé de 35 % soit environ 33 000 €



Nature des travaux :

Réfection complète de la voirie avec pose de bordures et caniveaux, aménagement des abords du cimetière avec création de places de parking. Création d'un espace de stockage de matériau pour l'entretien des allées du cimetière ainsi que des fosses pour les déchets végétaux et les plastiques.

Démarrage des travaux le 01.09.2008 et fin du chantier avec pose des enrobés le 24.09.2008

L'avancement des travaux en images



LE GAZ ARRIVE À DURRENBACH

LORS DE LA POSE DU RÉSEAU DE GAZ NATUREL en 2007 pour la commune de Morsbronn les Bains avec son établissement thermal, le secteur Neufeld de Durrenbach avec ses hôtels et ses locatifs a manifesté un vif intérêt pour l'utilisation du gaz naturel. Fort de cette demande, le Conseil municipal en séance du 15.02.2007 a décidé de lancer un appel d'offres de délégation de service public de distribution de gaz par canalisation.

4 sociétés – GAZ DE FRANCE, ANTARGAZ, TOTALGAZ et PRIMAGAZ – ont répondu en présentant leurs propositions. La commission d'ouverture des plis de Durrenbach a retenu l'entreprise GrDF (Gaz réseau Distribution France) le 26.09.2007. Cette décision est validée par délibération du Conseil Municipal le 22.11.2007.

La convention de « Concession de distribution publique d'énergie gaz » a été signée le 18 mars 2008 entre les 2 parties : la commune de Durrenbach représentant l'autorité concédante et GrDF représentant le concessionnaire conformément aux conditions d'un cahier des charges qui définit toutes les modalités d'application.

Les riverains de la route de Haguenau (RD 27) sont déjà raccordés. GrDF raccordera prochainement le village au réseau de distribution. Vous pourrez bientôt, si vous le souhaitez, bénéficier de tous les avantages du gaz naturel. Une réunion d'information et d'explication sur les procédures à suivre s'est tenue au Relais de l'Amitié le 11.09.2008.

Prix de base d'un raccordement pendant la durée des travaux : 160,83 € TTC

Contact avec GAZ DE FRANCE pour engager une demande de raccordement à Durrenbach :

Monsieur BRUGGER Michel Tél portable : 06 99 70 51 65
Télécopie : 03 88 63 94 59
E-mail : michel.brugger@gazdefrance.com

A partir de début 2009, la pose des réseaux va démarrer dans les différentes rues du village. C'est l'entreprise SOGECA de Herrlisheim qui réalisera les travaux qui consistent dans la pose de tube plastique (PE) de diamètre 125.

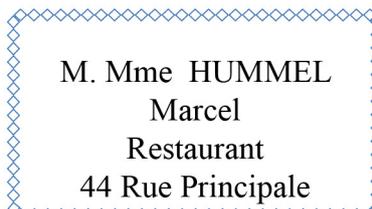
Programme des travaux :

- Réalisation des liaisons Durrenbach avec Morsbronn les Bains et Walbourg.
- Réalisation de la traversée du village en empruntant la route de Morsbronn, la rue des Vergers, la rue des Anneaux et la rue Principale vers Walbourg.
- Réalisation des différentes rues du lotissement.
- Réalisation de la Grand'Rue et de la rue Principale vers le cimetière.

PERMIS DE CONSTRUIRE 2006-2007



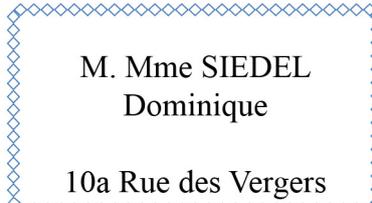
M. Mme ROTH Olivier
15 Grand'Rue



M. Mme HUMMEL
Marcel
Restaurant
44 Rue Principale



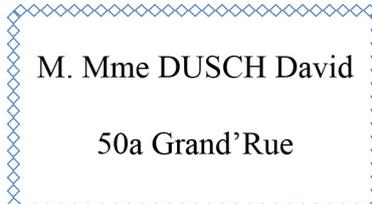
M. Mme RICHTER Denis
14 Rue des Prés



M. Mme SIEDEL
Dominique
10a Rue des Vergers



M. Mme SIEGEL
Jean-Philippe
5a Rue des Vergers



M. Mme DUSCH David
50a Grand'Rue

INSTALLATION DU CURÉ SÉBASTIEN PHILIPPS

Après le court passage de trois années, du curé Jean-François Harthong à la tête de notre paroisse, c'est l'abbé Sébastien Philipps, aumônier au Séminaire de Walbourg qui prend le relais. Lors de la cérémonie d'installation du 21 septembre 2008, le Maire Charles Meyer-Kuhn lui remet symboliquement la clef de l'église.



LE PÉRISCOLAIRE EST NÉ À DURRENBACH

Suite aux souhaits exprimés par les parents lors de l'enquête menée par la commune de Durrenbach en 2005, l'ouverture d'un service périscolaire a été jugée nécessaire et incontournable par la majorité du conseil municipal. Les premiers contacts ont été pris avec les différents organismes de financement et d'encadrement.

D'autres communes au sein de la communauté de communes ayant soumis les mêmes besoins, la Com. Com. de la vallée de la Sauer a pris, le 26 juin 2006, cette compétence à sa charge.

Après l'étude de faisabilité et conventions signées entre les différents partenaires : la fédération des MJC, la CAF, la Com. Com. et la commune de Durrenbach, le Périscolaire a vu le jour à Durrenbach pour la rentrée scolaire en septembre 2008.

A titre provisoire, l'accueil des enfants se fait au Relais de l'Amitié en attendant que le presbytère soit équipé et habilité.

La répartition des charges se fait de la manière suivante : le personnel d'encadrement (Mesdames Anne MARCHAL, responsable du site et Karine FERNANDES, animatrice), sont prises en charge par la Com. Com, ainsi que le transport et les équipements.

Sont à la charge de la commune les locaux habités.

Les parents ont également à charge une participation d'environ 9 € par jour et par enfant, incluant la garde de midi, du soir, le transport et le repas de midi.

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à l'encadrement du périscolaire par téléphone au : 06.30.27.13.58 ou à la Com. Com. chez Tania SORGIUS au 03.88.09.49.70 pendant les heures d'ouverture.

L'effectif moyen actuel est de 7 à 8 enfants par jour sachant que la capacité maximum d'accueil est d'environ 20 enfants.

Horaire d'ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 11h30 à 13h30 et de 16h00 à 18h30. Repas de midi pris au séminaire de Walbourg entre 11h45 et 12h45 – trajet effectué en bus du ramassage scolaire.

Après les ouvertures d'accueil périscolaire à Walbourg, Hégeney, Langensoultzbach et Durrenbach, la Com. Com. de Sauer-Pechelbronn envisage des créations d'accueil sur Woerth, Lembach et Merkwiller. Le réseau d'animation assurant l'encadrement des enfants des périscolaires représente une quinzaine de personnes. Un regroupement par pôles est projeté dans le futur par la Com. Com.



Les enfants entourés par la directrice Anne Marchal et l'animatrice Karine Fernandes

QUELQUES NOUVELLES DE L'ÉCOLE

Rentrée 2008

A la rentrée 2008, 90 élèves ont pris le chemin de l'école :

- 23 élèves en PS-MS avec Mme Isabelle Huber
- 17 élèves en GS-CP avec Mme Béatrice Boje-Klein
- 23 élèves en CE1-CE2 avec Mme Delphine Devillers
- 27 élèves en CM1-CM2 avec M. Mathieu Paille le lundi et Mme Michèle Metz le reste de la semaine.

Mme Zerr a quitté définitivement notre école au courant du mois d'octobre, appelée à la nouvelle fonction de conseillère pédagogique en allemand. Nous lui avons organisé une petite cérémonie d'adieu pour la remercier : elle s'est beaucoup investie dans notre école, notamment au niveau des jumelages franco-allemands. Nous lui souhaitons beaucoup de satisfactions dans son nouveau poste.

C'est Mme Devillers qui lui succède cette année dans la classe de CE1-CE2. Elle a séjourné quelques années en GUYANE pour raisons professionnelles de son mari. Elle habite Haguenau, et est maman de trois enfants. Au CM, Mme Metz a repris le poste à plein temps, mais est déchargée le lundi pour ses fonctions de directrice. C'est M. Paille, enseignant-stagiaire PE2, qui complète son poste. Mme Martine Klipfel continue à seconder efficacement Mme Huber en tant qu'aide-maternelle, et Mme Sylvette Bonnefont veille à la propreté dans tous les locaux.

Le périscolaire ayant démarré, il fonctionne en harmonie avec l'école, et donne entière satisfaction. N'accueillant que huit enfants début septembre, il ne cesse de se développer. D'autre part, l'emploi du temps hebdomadaire des enfants a changé : les heures de classe sont réduites à 24, avec suppression des cours le samedi matin. En contrepartie, certains élèves bénéficient de deux heures d'aide individualisée le lundi et le jeudi de 16h à 17h.

Nettoyons la nature

En septembre, toute l'école a participé au « Nettoyage de Nature ». Protégés par des gants en caoutchouc et équipés de grands sacs, les enfants ont ramassé les déchets « oubliés » sur les trottoirs, dans les plates-bandes et surtout près du terrain de football. Cette action vise à les sensibiliser à la responsabilité de chacun dans le respect de l'environnement. Les CM ont pu compléter cette action en se rendant au Centre d'enfouissement des déchets à Wintzenbach, où ils ont pris conscience du volume gigantesque des déchets collectés quotidiennement, et réfléchi à des solutions pour les réduire.



Jumelage avec des classes allemandes

Chaque classe du primaire sera cette année engagée dans un jumelage avec une classe allemande. Pour les GS/CP et les CE, une première rencontre aura lieu en novembre. Pour les CM, il a été plus difficile de trouver une classe de correspondants, les échanges ne débuteront qu'en janvier. Les enfants sont ouverts à la rencontre de nos voisins allemands, et ces jumelages leur permettent de mieux découvrir les différences culturelles, et donnent du sens à l'apprentissage de la langue germanique.

Technologies nouvelles

Du côté des technologies nouvelles, notre école a toujours la chance d'être soutenue par Mme Evelyne Kraemer, qui s'occupe de la maintenance et qui, chaque vendredi après-midi, initie les élèves à l'utilisation de l'outil informatique. L'école maternelle vient d'être connectée elle aussi à Internet. L'école est maintenant bien équipée en ordinateurs, grâce au soutien de la Commune. Nous continuerons à alimenter notre site d'école. Nous vous en rappelons l'adresse :

<http://ecoleoberlindurrenbach.fr>

Les parents d'élèves ont été informés du code d'accès sécurisé permettant de visualiser toutes les photos des deux dernières années scolaires.

Rallye mathématique

Nous allons aussi reproposez un « Rallye mathématique ». Celui-ci aura lieu le vendredi après-midi, nous espérons trouver suffisamment de parents disponibles pour animer les ateliers de jeux de logique en tous genres !

Merci à tous ceux et toutes celles qui s'investissent pour une école active, efficace et motivante !

L'AAPPMA (Association Agrée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique) de Durrenbach – Gunstett – Biblisheim a restauré les berges de l'étang situé au lieu dit de « l'Obermatt » à Durrenbach.

Cet étang a été créé en 1984, curé et aménagé en 1992. Ses berges, renforcées par enrochement, se sont dégradées au fil des ans et aux caprices des eaux.

Suite aux diverses recettes des manifestations proposées par l'AAPPMA (concours, matinée de pêche, journée des retraités et surtout par la création d'une école de pêche), les responsables ont décidé de sécuriser les berges de cet étang.

Ce projet a été réalisé grâce à la bonne gestion de l'association, aux subventions accordées par les conseils municipaux des trois communes concernées et à l'aide du Conseil Général du Bas Rhin.

Ces travaux ont été réalisés par le « Parc Départemental d'Erstein » dans la semaine du 13 Octobre au 18 octobre 2008.

L'AAPPMA remercie les communes ainsi que le Conseil Général pour leurs aides très précieuses et sera heureuse de recevoir tous les amateurs de la gaule pour la reprise de ses manifestations en 2009.

Le comité de l'AAPPMA



AMICALE DES DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES DU CANTON DE WOERTH SIÈGE : 16 RUE DU CHEMIN DE FER 67360 DURRENBACH

L'amicale des Donneurs de Sang Bénévoles a pour but de promouvoir le Don de Sang. Elle regroupe huit communes sur le canton où les collectes sont organisées : Woerth, Goersdorf, Froeschwiller et Langensoultzbach pour le nord du secteur et Durrenbach, Walbourg, Morsbronn-Les-Bains et Gunstett pour le sud du secteur.

Un planning annuel est établi avec l'E.F.S (Etablissement Français du Sang) en tenant compte de l'occupation des salles communales.

L'amicale organise une collation lors des collectes. Conditions principales pour donner son sang : avoir 18 ans, peser au moins 50 kg, ne pas avoir été transfusé et être en bonne santé.

On peut donner son sang jusqu'à 65 ans

Président de l'amicale : Jacky ATZENHOFFER

LES POMPIERS

Amicale des Pompiers de Durrenbach

Sous le commandement de Catherine KLINGLER et de son adjointe Patricia WOLFF, le corps des Sapeurs Pompiers de Durrenbach se compose de 9 pompiers : Denis DEUBEL – Jean-Yves GEORGES – Yannick BATT – Eric HAMMENTIEN – Kévin WEISS – Johanna MENRATH - Stéphanie KLEIDERER et Marion HEINTZ. Ils remercient chaleureusement Jean-Marie HOLLENDER et Vincent KLINGLER, qui ont quitté le corps cette année, pour une retraite bien méritée après 20 années de bons et loyaux services, et sont heureux de toujours pouvoir compter M. HOLLENDER au sein de leur amicale.

La section de jeunes sapeurs pompiers est toujours aussi active et arpente les rues de Durrenbach tous les samedis après-midi pour apprendre les différentes techniques d'extinction des incendies et les gestes de premiers secours. Cette section compte 6 jeunes de Durrenbach : Cindy STOLTZ – Gaëtan HOH – Laëtitia SCHLOSSER – Xavier HEINRICH – Julie LANG et Bryan WOLFF, ainsi que 3 jeunes de villages voisins : Justine KLEIDERER de Walbourg – Jonathan MEYER de Eschbach et Nicolas WALTHER d'Oberdorf-Spachbach.



Les missions des sapeurs pompiers sont variées: secours à personne, accident de la circulation, lutte contre les incendies, destruction de nuisibles et capture d'animaux.

Pour l'année 2008, ils ont réalisé 31 interventions :



13 assistances à personne, 11 nids de guêpes, 3 feux dans habitation, 2 feux de cheminée et 2 captures d'animaux.

Les sapeurs pompiers de Durrenbach vous remercient pour le soutien que vous leur témoignez aussi bien à leur fête d'été que lors de la distribution de leur calendrier et tout au long de l'année.

ASCL Associations : sport - culture - loisirs

Cyclisme

L'A.S.C.L. avait encore organisé le dimanche 13 avril 2008 avec le concours du V.C.N.A (Vélo Club du Nord Alsace) de Soultz/Forêts son 6ème Grand Prix Cycliste à Durrenbach. Cette année, la course n'a pas eu lieu sur le circuit traditionnel par Walbourg, (pour cause de travaux) mais par Morsbronn, il fut très apprécié par les coureurs venus d'Allemagne, des Vosges, ainsi que de toute l'Alsace. Ils étaient 200 sur les 4 courses de la journée. En 2009, la course aura lieu le lundi de Pâques 13 avril.

Théâtre

Pendant quelques années, les pièces de théâtre étaient présentées en plein air. En 2008 la troupe s'est retrouvée sur les planches au Relais de l'Amitié, avec une pièce de Bernard Eibel « Alles wajer dere Funzel », qui a été très apprécié par le public.

D'ores et déjà, l'ASCL vous donne rendez-vous pour l'année prochaine au mois de novembre.



Concert

Motivée par le succès du concert 2007 de l'Ensemble «Alpentrio Tyrol» et pour les 25 années de scène de ce groupe, l'A.S.C.L. avait organisé un 2ème concert « Weihnacht in den Bergen » le 19 décembre 2008 à l'église de Durrenbach.

Grand «Open Air de la Volksmusik» Samedi 22 août 2009

Pour le 25ème anniversaire de l'A.S.C.L. en 2009, l'association vous propose dès à présent un grand « Open Air » de la Volksmusik à l'étang de pêche de l'Obermatt, le Samedi 22 août 2009.

Au programme :

- 18h à 19 h : La Musique St. Barthélémy de Durrenbach
- 19h30 à 21h : Sigrid et Marina vainqueurs en 2007 du Grand Prix de la Volksmusik et Florian Fesl vainqueur au Hit-parade de l'année 2008 à l'émission sur ARD « Immer wieder Sonntag » de Stephan Mross, en direct de l'Europa Park
- 21h à 22h30 : Alpentrio Tyrol
- 22h30 à 2h : Soirée dansante avec les Preuschthaler



Sigrid



Marina



Alpentrio Tyrol

LA BIBLIOTHÈQUE DE DURRENBACH

La bibliothèque, située à l'étage de la salle des fêtes (entrée côté route principale), est une antenne de la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin (BDBR).

La commune met à disposition le local et le mobilier; la BDBR prête les bacs et les rayonnages.

Après des débuts bien encourageants, nous comptons actuellement qu'une cinquantaine de fidèles lecteurs, dont à peine 24 jeunes. Près de 2 000 ouvrages de notre propre fond et 1 000 prêtés par la BDBR (dont un tiers est renouvelé tous les trois mois) sont mis à disposition des lecteurs.

Une grande variété d'ouvrages est proposée.

Pour les plus de 16 ans et les adultes, il y a le choix entre des romans français et allemands, des biographies, des alsatiques (traditions

et histoires d'Alsace), des documentaires (bricolage, jardinage, cuisine, santé, ...) et quelques BD.

Pour les moins de 16 ans il y a des contes, des albums, des petites histoires, des romans, des BD et des documentaires.

Le prêt de livres est gratuit pour les moins de 16 ans, pour les adultes, la cotisation annuelle est de 8 €.

Des bénévoles se partagent les permanences et vous accueillent aux horaires suivants: Lundi 15H30-16H30 Mercredi 14H-15H Vendredi 18H-19H Samedi 13H30-14H30

La bibliothèque se charge également de la mise en place d'animations et de malles thématiques choisies par les écoles maternelle et primaire.

Lire permet de s'instruire, de rêver, de s'évader, et de voyager à travers les pays et les temps.



CHORALE STE CÉCILE



Rencontre interparoissiale à Lembach

La chorale Ste Cécile de la paroisse de Durrenbach anime par ses chants liturgiques les offices du dimanche. Elle est aussi présente tout au long de l'année lors des jours de fête religieuse ainsi qu'aux baptêmes, communions, mariages, funérailles.

Elle participe également aux fêtes inter-paroissiales et aux rencontres cantonales annuelles appelées « Journée Laudate ». Sous l'égide de l'Union Ste Cécile d'Alsace, le répertoire des chants se renouvelle constamment.

La chorale mixte recrute toute personne désireuse de chanter en groupe.

CONTACT : Françoise ATZENHOFFER , Présidente

LES SÉNIORS

S'il est un âge où la liberté de vivre sa vie telle qu'on le souhaite, c'est bien l'âge des «Seniors».

Ceux de Durrenbach l'ont bien compris.

Ils ne partent pas souvent ensemble, mais les sorties ou rencontres au courant de l'année sont toujours bien fréquentées.

Un des moments importants de ces retrouvailles annuelles est la fête du 3ème âge organisée par la municipalité début décembre.

Autour d'un bon repas, les souvenirs s'échangent, les projets se discutent, on oublie plus facilement les petits et grands soucis, pour vivre ensemble quelques moments de joie profonde.



Sortie des seniors à Soultzmat en juin 2007

Le 09 Janvier 2008, pour la première rencontre quelques soixante personnes se sont retrouvées à l'Hôtel-Restaurant « Beau-Séjour » en vue de fêter dignement le début de la nouvelle année.

Une après-midi récréative a suivi dans la période de carnaval, animée par le présentateur maison : l'ami Charles !! -- les montres disparaissent... il manipule les cartes avec dextérité --attention il est fort.....

Le 14 Mai, une première sortie nous amena au parc animalier de « RHODES », où les loups, les ours bruns, les cerfs et bien d'autres animaux sauvages font la joie des visiteurs. L'après-midi fut consacrée à un tour en bateau sur l'étang du « STOCK ».

La visite des églises abbatiales de Surbourg et Walbourg a été appréciée par une trentaine de personnes le Vendredi 03 Octobre, journée qui se termina chez Marcel Hummel en dégustant ses bonnes tartes flambées.

Jeudi 23 Octobre, 44 séniors se sont déplacés à LAHR (RFA) pour visiter l'exposition de chrysanthèmes et, après un bon repas, deux guides locaux leurs ont fait apprécier la belle ville de GENGENBACH.

Dans cette ville apparaissent des dessins de Tomi UNGERER sur les fenêtres du « Rathaus » au moment de la présentation du fameux « Adventskalender », calendrier d'aveu, au courant du mois de décembre, manifestation culturelle et religieuse très connue en BAD-WURTEMBERG.

Nous avons aussi une pensée spéciale pour tous ceux et celles qui, pour diverses raisons n'ont pas pu se joindre aux différentes activités et nous espérons les revoir au courant de la nouvelle année que nous souhaitons bonne et heureuse à tous.

Pour le Comité , Alphonse Timmel.

EN AVANT LES ENFANTS

L'association **En Avant les Enfants** est une association ouverte à toutes personnes qui se sentent concernées par la vie de l'école et des enfants du village. Elle a pour vocation d'organiser des manifestations conviviales où parents et enfants peuvent échanger et passer un bon moment. Les fonds récoltés au cours de ces manifestations permettent de financer des activités pédagogiques de l'école (sorties, spectacles, classes vertes, ...).

Parmi les manifestations à venir :

- 10 janvier 2009: ramassage des sapins de Noël et feu de joie
- 21 février 2009: carnaval des enfants au Relais de l'Amitié

Présidente : Mme Valérie GEORGES 7 place de l'église
67360 Durrenbach - courriel : enavantlesenfants@voila.fr

La venue de Saint Nicolas le 5 décembre 2008



FC DURRENBACH



Le football club de DURRENBACH, malgré ses 87 ans se porte bien.

Il compte 185 membres avec 3 équipes seniors, une équipe vétérans et une équipe féminine en entente avec HINTERFELD. L'équipe fanion, après un début de saison 2008-2009 timide, commence à remonter au milieu du classement de la division I, grâce notamment au renfort de quelques jeunes de 18 ans qui ont fait leur apprentissage dès l'âge de 6 ans au sein du FC DURRENBACH.

La fierté du club est sans aucun doute la formation des ces jeunes. Nous comptons une équipe de 18 ans, alors qu'en entente avec ESCHBACH, HINTERFELD et HEGENEY, nous avons les équipes de 15 ans, 13 ans, benjamins et poussins. Les mercredis après-midi, une vingtaine de garçons et filles à partir de 6 ans font leurs premiers pas de footballeurs au sein de notre école de foot. J'en profite pour féliciter et remercier tous les éducateurs qui donnent de leur temps bénévolement. MERCI à eux.

Le comité fort de ses 20 membres, dont quelques joueurs seniors, est au four et au moulin toute l'année en organisant des fêtes (tournoi de Pentecôte, 13 Juillet, soirée choucroute, tournois de belotes et le réveillon de la St Sylvestre). Les bénéfices servent à la gestion du fonctionnement du club. Le budget représente environ 15 000,00 € annuel.

Nos installations sont parfaites avec deux très beaux terrains. J'en profite pour remercier Jean qui s'occupe de l'entretien. Seul petit souci, vu le nombre de licenciés, deux vestiaires supplémentaires seraient nécessaires

Les membres du FC DURRENBACH, vous souhaitent de passer une très bonne année 2009.

Le président,

Bruno MESSMER

Contacts jeunes :

Luc VARNIER 03 88 90 24 22

Michel SCHNEIDER 06 11 46 07 26

Contacts seniors :

Bruno MESSMER 06 25 51 08 00

GYM'NANAS



Depuis deux années déjà l'association sportive GYM'NANAS enregistre un nombre record de participantes, à savoir : 104 inscrites pour 2007, 96 inscrites à ce jour pour 2008.

Pour dynamiser et répondre au mieux à la demande des sportives de Durrenbach et environs, l'association propose deux séances par semaine, animées par :

Vicky et Angélique le mardi de 18H30 à 19H30 et de 19h30 à 20h30.

Sophie le jeudi de 18H30 à 19H30 et de 19H30 à 20H30

La cotisation annuelle est de 70€ pour 1 ou 2 cours.

Pour muscler le système cardio-vasculaire et tonifier chaque partie du corps, sans brusquer et à allure modérée voici la devise de notre animatrice Vicky.

Cours de fitness avec des chorégraphies bien étudiées pour avoir un joli port de tête et un bon maintien, c'est la méthode d'Angélique.

Et le jeudi soir avec Sophie on met la gomme, cardio (aérobic,-step) renforcement musculaire et stretching pour terminer la relaxation. Dans une ambiance amicale et toujours en musique, rejoignez nous, rien de tel pour garder le plus longtemps un maintien harmonieux.

Brigitte CHRISTOPHEL



Musique Saint Barthélémy

Le concert de la Musique Saint Barthélémy à guichet fermé.

Samedi 29 mars 2008, c'était dans une salle comble que l'Ensemble Saint Barthélémy sous la direction de Denis Litolff, s'était produit pour son concert annuel, devant un public enthousiaste.

Les auditeurs ravis, presque surpris par l'annonce des derniers morceaux ne voyaient pas passer le temps et c'est avec des tonnerres d'applaudissements rappelant plusieurs fois les musiciens, que la soirée s'était terminée dans une formidable ambiance.

D'ores et déjà, la Musique de Durrenbach vous invite à son concert 2009 qui aura lieu le samedi 4 avril 2009, elle vous remercie d'avance pour votre présence et votre soutien.



Fête nationale de la musique

Vendredi 20 juin 2008. C'était avec une journée d'avance sur la date officielle, que la musique Saint-Barthélémy avait encore drainé la foule vers le centre du village.

Le cadre offrant une acoustique exceptionnelle les musiciens de Durrenbach, sous la direction de Denis Litolff, ont charmé leurs nombreux fans venus de près et de loin. Les valse et les polkas agréablement rythmées, se sont succédées sous des tonnerres d'applaudissements jusque tard dans la nuit.

Cette animation sera reconduite le Samedi 20 juin 2009, également avec une journée d'avance sur la date officielle.

Un «Nochmessti» qui rappelle l'ambiance des Messtis d'antan Samedi 19 juillet : encore de l'ambiance au restaurant «A la Rose». Mais cette fois-ci pas sur la route devant le restaurant, mais à l'intérieur de la propriété qui, après les remarquables travaux de restauration se prête fort bien à de telles manifestations. A la demande de Marcel Hummel, la Musique de Durrenbach n'a pas hésité à répondre favorablement à l'animation de ce «Nochmessti». Le chapiteau pour la musique et celui du public déjà bondé dès 19h, n'étaient pas vaines précautions, car les vanes célestes qui s'étaient ouvertes à plusieurs reprises, n'ont pas réussi à faire déloger le moindre spectateur, ni à perturber l'ambiance musicale. Cette belle fête rappelant avec nostalgie les Messtis d'antan, s'est également terminée tard dans la nuit, dans la joie et la bonne humeur.



49^{ème} Festival Mondial du Folklore

Mercredi 20 août 2008, la Musique de Durrenbach a pour la 5^{ème} fois animé avec succès la halle au houblon de Haguenau, lors de ce 49^{ème} Festival Mondial du Folklore, devant le parterre impressionnant de plus de mille personnes. C'est toujours avec un grand plaisir qu'à travers de telles manifestations, nos musiciens mettent en avant, le nom et le blason de Durrenbach pour contribuer ainsi à la notoriété du village.



LISTE DES ASSOCIATIONS DE DURRENBACH

A.A.P.P.M.A (PÊCHE)	Président : M. VOLPERT Pascal tel: 03 88 54 04 49 Autre contact : M. GIROU Gérard tél : 03.88.90.23.65
AMICALE DES DONNEURS DE SANG	Président : M. ATZENHOFFER Jacky tél : 03.88.30.25.59
AMICALE DES POMPIERS	Président : Mme KLINGLER Catherine tél : 06 82 14 83 66
A.S.C.L. (THÉÂTRE)	Président : M. WILLINGER Jean-Marie tél : 06.42.16.63.77
BIBLIOTHÈQUE	Présidente : Mme BABILON Cathy-Anne tél : 03.88.90.26.41
CHORALE STE CÉCILE	Présidente : Mme ATZENHOFFER Françoise tél : 03.88.90.25.59
CLUB DES SÉNIORS	Président M. TIMMEL Alphonse tél : 03.88.90.24.95
EN AVANT LES ENFANTS	Présidente Mme GEORGES Valérie tél : 03.88.90.01.18
F. C. DURRENBACH	Président : M. MESSMER Bruno tél : 03.88.90.24.93
GYM'NANAS	Présidente : Mme CHRISTOPHEL Brigitte tél : 03.88.90.24.60
MUSIQUE ST BARTHÉLÉMY	Président M. FABACHER René tél : 03.88.90.28.08

RECENSEMENT DE LA POPULATION 2008

COMMUNE 67110 DURRENBACH

Comptages issus de la collecte

Période de collecte : Mi janvier à mi février 2008

Agent recenseur : ROMAN Jean Marie
STREBLER Lionel

Coordination recensement : DITTLY Liliane

Adresses d'habitation	415
Résidences principales	400
Logements occasionnels, résidences secondaires, logements vacants	46
Logements non enquêtés	12
Total des logements d'habitation	458
Décompte de la population	1070 habitants

INFOS UTILES

MAIRIE DE DURRENBACH

Horaires d'ouverture

Mardi 9h à 11h et de 15h à 19h

Jeudi 16h à 20h

Samedi 10h à 12h

Tél 03 88 90 20 10

Fax 03 88 90 28 40

Courriel : Mairie.durrenbach@wanadoo.fr

ENSEIGNEMENT

Ecole maternelle de Durrenbach

Tél 03 88 90 27 31

Ecole élémentaire de Durrenbach

Tél 03 88 90 23 59

URGENCES

SAMU 15

Police 17

Pompiers 18

Gendarmerie de Woerth 03 88 09 30 08

Dr Reutenauer 03 88 90 22 69

Dr Masolet 03 88 54 06 05

Pharmacie Kessler 03 88 09 30 57

OUVERTURE DÉCHARGE DE DURRENBACH

Tous les samedis de 11h00 à 12h00

HORAIRE DÉCHÈTERIE DE WOERTH

MARDI AU SAMEDI (SAUF JOURS FÉRIÉS)

9H À 12H ET DE 14H À 18H

TÉL 03 88 54 07 70

ARTISANS ET COMMERCANTS DE DURRENBACH

COMMERCANTS

BOUCHERIE WEISS	50 Rue Principale	. 03.88.90.25.90
BOULANGERIE DORE Cédric	2 rue des Vergers	. 03.88.90.20.76
POINT COOP	21 Rue Principale	. 03.88.90.23.80

ARTISANS DU GROS ŒUVRE

CONCEPT BOIS KLINGLER Vincent	Abris, chalets en bois 7 route de Walbourg	. 03.88.90.01.78
CONSTRUCTIONS METALLIQUES HUSS Richard	4 Route de Walbourg	. 03.88.90.22.25
FUCHS Jean Marie et Fils	Tout travaux d'assainissement 6 Rue des Roses	. 03.88.90.21.34
GIPA - Garages Isolés Préfabriqués d'Alsace	4 Route de Walbourg	. 03.88.90.28.73
HOERTH Jean Pierre	Matériaux de construction Domaine Obermatt	. 03.88.09.40.08.

ARTISANS DU SECOND ŒUVRE

IDE DEUBEL Denis	Electricien 56 Grand'Rue	. 03.88.90.25.22
IDEAL CALOR	Chauffage / Sanitaire 2 route de Walbourg	. 03.88.90.21.82
IC INTERCONNEX - KLEIN Jean Claude	Matériel électrique 20 Rue des Vergers	. 03.88.90.20.66
MC2 CLIMELEC – BUREL Michaël	Climatisation et Chauffage 9 rue des Lilas	. 03.88.90.28.84
MOB ALSACE - KLINGLER Vincent	Maisons à ossature bois 4 Place de l'Eglise	. 03.88.90.24.41
ROHMER Jean Paul	Menuiserie	. 03.88.90.22.40
WILLINGER Bernard	Peinture Ravalement Isolation 108 Grand Rue	. 03.88.90.25.82

WILLINGER Christian	Menuiserie Portes et Fenêtres 12 Rue Principale	. 03.88.90.22.22
WILLINGER Bernard	Peinture Isolation Crépi 108 Grand'Rue	. 03.88.90.25.82

SERVICES A DOMICILE

BAUDOIN Karine	Coiffure à domicile 22 rue des Roses	. 03.88.90.25.80
BLEU CL'HAIR	Salon de coiffure 7a Route de Haguenau	. 03.88.54.08.60
MEYER KUHN Audrey	Coiffure à domicile 6 rue des Vignes	. 06.66.94.12.42

MEDECINS & SOINS A DOMICILE

GANASSA Jérôme	Médecin 37 Route de Haguenau	. 03.88.54.08.83
MASCLET Patrick	Médecin 21 Route de Haguenau	. 03.88.54.01.60
REUTENAUER Thomas	Médecin 5 Rue Principale	. 03.88.90.22.69

ENTREPRISES DE SERVICES

CANALES Victor	Journaliste 9 Rue des Champs	. 03.88.90.28.66
CENTRE DE LAVAGE DE L'OUTRE FORET	6 Rue des Lilas	. 03.88.90.26.61
FILLION Françoise	Location biens immobiliers 19 Route de Haguenau	. 03.88.09.47.66
DELTA Sécurité - DAAB Christophe	Surveillance - Sécurité 51 Grand'Rue	. 03.88.90.26.71
GARAGE ATZENHOFFER François et fils	Route de Haguenau	. 03.88.09.34.71
GARAGE HERRMANN Albert et Fils	35 Grand'Rue	. 03.88.90.20.39
HORTICULTURE SINGER Jean-Marie	74 Rue Principale	. 03.88.90.22.70
LITOLFF René	Professeur de musique 5a Rue des Anneaux	. 03.88.90.21.70
POMPES FUNEBRES MORITZ ET FILS	8 Grand'Rue	. 03.88.90.20.31
PRISME ET SOURCE EURL	Formation des adultes 7 Grand'Rue	. 03.88.90.24.81
SGE Sécurité - STOLTZ Roland	1 rue des Roses	. 03.88.90.25.27
TIM TAM – TIMMEL Jean-Yves	98 rue Principale	. 03.88.90.24.95
WILLINGER Jacky	Entretien et réparation de véhicules 45 Rue Principale	. 03.88.90.23.73

BANQUE

CREDIT MUTUEL	23 Rue Principale	. 03.88.90.23.79
---------------	-------------------	------------------

RESTAURATIONS

AUBERGE A LA CLE DES CHAMPS	13 route des Champs	. 03.88.09.48.11
-----------------------------	---------------------	------------------

HOTEL DE LA MARNE – WELLER Pierre	03.88.09.30.53
RESTAURANT A LA SOURCE DES SENS 19 Route de Haguenau	
HOTEL BEAU SEJOUR - RESTAURANT WINISDOERFER	03.88.09.42.55
3 Route de Haguenau	
RESTAURANT A LA ROSE D'OR - HUMMEL Marcel	03.88.90.20.75
44 Rue Principale	
PIZZERIA CHEZ EDDY - DE AZEVEDO Eduardo	03.88.90.25.72
39 Rue Principale	

ENTREPRISES

BBE - BOUDEBOUDA Europe Schnittgrun - feuillages	03.88.90.26.00
9 Route de Woerth	
SA DIRECT LINE	03.88.90.24.95
9 Route de Woerth	

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2009

Biblisheim - Durrenbach - Gunstett - Walbourg - Hinterfeld

JANVIER 2009			
Vendredi	9	Gunstett	Collecte vieux papier (AGIR ECOLE)
Samedi	10	Walbourg	Soirée théâtrale
Samedi	10	Durrenbach	Opération sapins (EN AVANT LES ENFANTS)
Samedi	17	Walbourg	Soirée théâtrale
Dimanche	18	Walbourg	Loto Ecole (AGIR ÉCOLE)
Dimanche	25	Durrenbach	Tournoi belotte (FC DURRENBACH)
Samedi	31	Walbourg	Couscous Walbourg (BASKET CLUB)
FÉVRIER 2009			
Vendredi	6	Woerth	Conférence Sauer Nature (MAISON BIO)
Samedi	7	Hinterfeld	Tournoi de belotte (ASC HINTERFELD)
Dimanche	8	Durrenbach	Repas (CASTORS MORSBRONN)
Samedi	21	Durrenbach	Carnaval des enfants
MARS 2009			
Mercredi	3	Morsbronn	Don du sang
Dimanche	7	Durrenbach	Repas (FC DURRENBACH)
Vendredi	13	Lobsann	Conférence Sauer Nature (JARDINER AVEC LES PLANTES)
Samedi	21	Walbourg	Portes ouvertes Séminaire
Samedi	21	Walbourg	Assemblée Générale Sauer Nature
AVRIL 2009			
Samedi	4	Durrenbach	Concert (MUSIQUE SAINT BARTHÉLÉMY)
Lundi	13	Durrenbach	Course Cyclistes (ASCL DURRENBACH)
Samedi	25	Gunstett	Concert annuel (ACAG)
MAI 2009			
Samedi	2	Walbourg	Tartes Flambées (CHORALE WALBOURG- BIBLISHEIM)
Dimanche	10	Durrenbach	Concours de pêche (AAPPMA ÉTANG)
Vendredi	15	Woerth	Conférence Sauer Nature (MANGER SAIN)
Samedi	16	Walbourg	Paella (BASKET CLUB)
Mercredi	19	Gunstett	Don du sang
Jeudi	21	Walbourg	Kermesse Séminaire

Samedi	30	Gunstett	Fête champêtre (CONSEIL DE FABRIQUE)
Samedi	30	Durrenbach	Tournoi des jeunes (FC DURRENBACH)
Dimanche	31	Durrenbach	Tournoi des jeunes (FC DURRENBACH)
JUIN 2009			
Samedi	6	Morsbronn	Course sur route (OLYMPIC HEIDENKLAMM)
Samedi	13	Walbourg	Fête de l'Ecole
Samedi	20	Durrenbach	Fête Nationale de la Musique
Dimanche	28	Biblisheim	Marche populaire (SLAB)
JUILLET 2009			
Mercredi	1	Durrenbach	Pêche des retraités (ETANG)
Lundi	13	Durrenbach	Feu d'artifice et bal champêtre (FCD)
AOÛT 2009			
Samedi	1	Durrenbach	Stage foot
Mercredi	4	Gunstett	Don du sang
Vendredi	14	Hinterfeld	Fête d'été (ASC HINTERFELD)
Samedi	15	Hinterfeld	Fête d'été (ASC HINTERFELD)
Dimanche	16	Walbourg	Fête du Charolais (FERME HOFFEL)
Samedi	22	Durrenbach	Open Air de la Volksmusik (ASCL ETANG OBERMATT)
Dimanche	30	Durrenbach	Fête d'été des Pompiers
SEPTEMBRE 2009			
Samedi	5	Gunstett	Messti
Dimanche	6	Gunstett	Messti
Samedi	12	Walbourg	Soirée tartes flambées (SAPEURS-POMPIERS)
Dimanche	13	Biblisheim	Marché aux puces (SLAB)
Vendredi	18	Merkwiller	Conférence Sauer Nature (Energie du 21 ^{ème} siècle)
Samedi	19	Gunstett	Soirée tartes flambées (SAPEURS-POMPIERS)
Dimanche	27	Gunstett	Fête Patronale (CHORALE STE CÉCILE)
OCTOBRE 2009			
Samedi	3	Durrenbach	Soirée Volksmusik (MUSIQUE ST BARTHÉLÉMY)
Dimanche	4	Durrenbach	Kesselfleisch (ETANG AAPPMA)
Dimanche	11	Gunstett	Pot au feu (ACAG)
Dimanche	18	Walbourg	Bourse aux jouets
Lundi	19	Durrenbach	Don du Sang
Samedi	24	Durrenbach	Soirée choucroute (FC DURRENBACH)
NOVEMBRE 2009			
Vendredi	6	Biblisheim	Réunion établissement calendrier (20h)
Vendredi	13	Durrenbach	Théâtre (ASCL DURRENBACH)
Samedi	14	Durrenbach	Théâtre (ASCL DURRENBACH)
Samedi	21	Durrenbach	Théâtre (ASCL DURRENBACH)
Dimanche	22	Durrenbach	Théâtre (ASCL DURRENBACH)
DECEMBRE 2009			
Vendredi	4	Durrenbach	Venue Saint Nicolas
Dimanche	6	Durrenbach	Fête du 3 ^{ème} Age
Dimanche	13	Gunstett	Fête du 3 ^{ème} Age
Samedi	19	Durrenbach	Soupe de pois (FCD SECTION JEUNES)
Jeudi	31	Durrenbach	Réveillon St Sylvestre (FC DURRENBACH)

INFORMATIONS GÉNÉRALES

COMMISSIONS INTERCOMMUNALES

ASSOCIATION FONCIÈRE DE LA VALÉE DE LA SAUER	COMITÉ DIRECTEUR DU SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE CURAGE ET DE RECTIFICATION DE LA SAUER	COMUNAUTÉ DES COMMUNES SAUER-PECHELBRONN	SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ADDUCTION D'EAU POTABLE DU CANTON DE WOERTH	SYNDICAT THERMAL DE MORSBRONN-DURRENBACH
Meyer-Kuhn Charles	Weishaar Jean	Meyer-Kuhn Charles Titulaire	Weishaar Jean - Titulaire	Meyer-Kuhn Charles
	Weiss Damien	Weishaar Jean - Titulaire	Weibel Bernard - Titulaire	Weibel Bernard
		Rohmer Jean-Paul Titulaire	Weiss Damien - Suppléant	Fabacher René
		Kocher Patricia Supléante	Klingler Cathérine suppléante	Weiss Damien
				Rohmer Jean-Paul

Fermeture et transfert de l'agence postale

L'agence postale de Durrenbach installée au 41 Grand Rue a été fermée le 31/12/2008, Mme Batt Josiane, gérante depuis mai 1984 ayant fait valoir ses droits à la retraite. Considérant que ce service est à maintenir au village, la commune en collaboration avec les services de la Poste organisera le transfert de l'agence postale pour l'installer dans le bâtiment de la mairie au 40 rue Principale à dater du 1^{er} février 2009.

Lors de la cérémonie de départ organisée à la mairie, le maire Charles Meyer-Kuhn et le gestionnaire des agences, M. Bastian ont profité respectivement de l'occasion pour remettre à Mme Batt un superbe cadeau de départ et lui souhaiter une bonne et longue retraite.



Presbytère

Remerciements

La municipalité de Durrenbach tient à exprimer ses sincères remerciements à l'Abbé Sébastien Philipps et aux membres du Conseil de Fabrique pour la mise à disposition d'une partie du Presbytère.

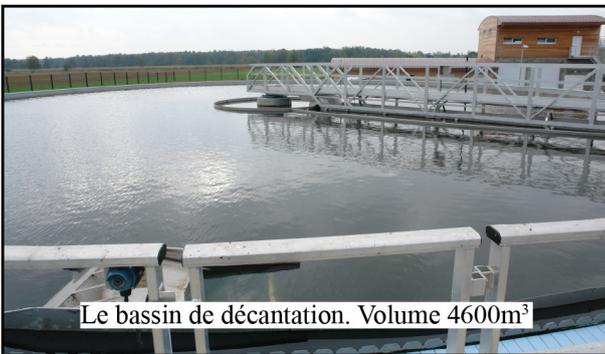


Gestion des peupliers au lieu-dit «Bonersmatt»

La coupe réalisée par la société Cosylval de Schiltigheim a produit au total 416 m³ de bois avec 203 peupliers pour un montant de 7 901 € au bénéfice de la Commune. Cette somme sera réinvestie dans la replantation de jeunes arbres pour une densité de 156 plants au hectare et pour un montant à peu près équivalent à la recette de vente. L'opération sera pécunièrement blanche mais bénéfique au niveau entretien et gestion des parcelles.



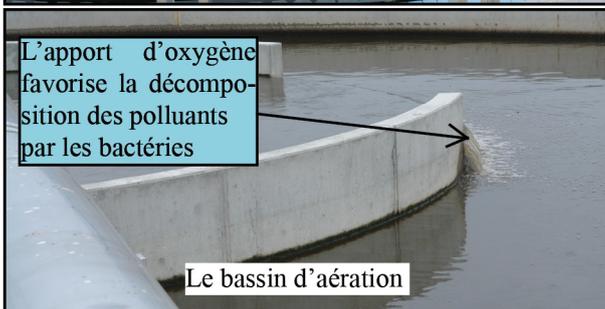
La station d'épuration implantée à Gunstett est entrée en service



Le bassin de décantation. Volume 4600m³

Le 8 juillet 2008, la nouvelle station d'épuration implantée à Gunstett est entrée progressivement en service en recevant d'abord les eaux usées de sept communes : Forstheim, Laubach, Eschbach, Hinterfeld, Hégeney, Morsbronn et Gunstett.

Dans le cadre d'un schéma réalisé en 2001, la com-com de la vallée de la Sauer a décidé de créer une unité intercommunale unique pour le traitement des eaux usées d'origine domestique, artisanale, thermique, touristique et pluviale des 14 communes de son secteur sud : celles citées plus haut ainsi que les communes de Biblisheim, Durrenbach, Froeschwiller, Goersdorf, Langensoultzbach, Oberdorf-Spachbach et Woerth. A terme, elle devra remplacer les différentes stations d'épuration existantes.



L'apport d'oxygène favorise la décomposition des polluants par les bactéries

Le bassin d'aération

La serre de séchage des boues. Chauffage au sol avec énergie solaire. Travaux en phase terminale.



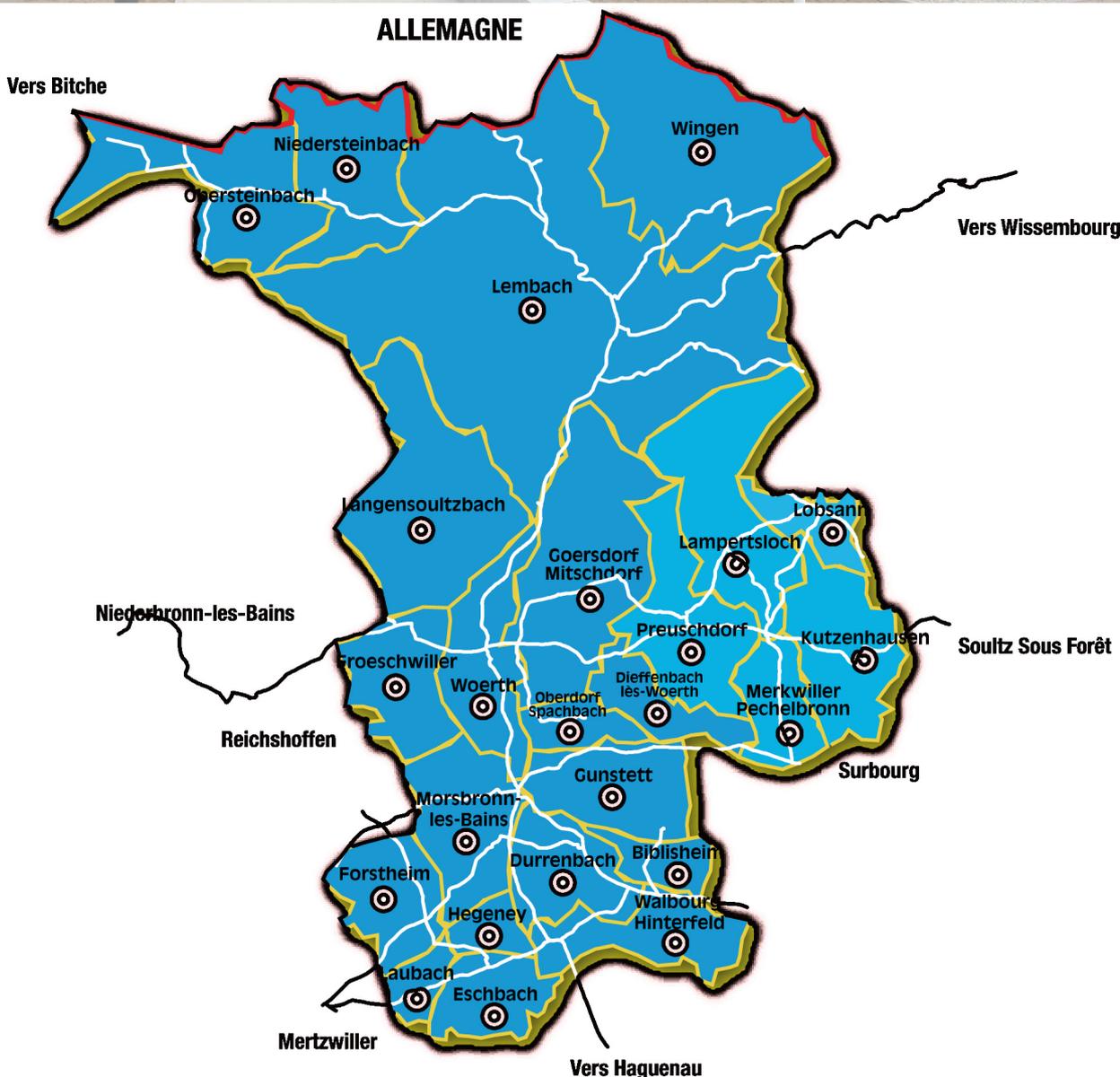
COMMUNAUTE DE COMMUNES

Les communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn deviennent
«La communauté de communes Sauer-Pechelbronn»

TEL. 03 88 09 49 70 www.cc-vallee-sauer.fr

Depuis 6 ans, les deux communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn ont travaillé en étroite collaboration dans de nombreux domaines. Il a ainsi été possible de partager les coûts d'études et d'animation ainsi qu'une partie des coûts de personnels, mais sans toutefois éviter certaines différences en matière de services à la population et une forme de concurrence dans le montage des grands projets économiques et touristiques. Par ailleurs, la fiscalité et les redevances n'ont pas été harmonisées sur tout le territoire. Il devenait dès lors difficile pour les habitants de comprendre pourquoi ces différences et de savoir qui faisait quoi. Aussi les responsables ont proposé une fusion pour permettre d'améliorer le service public rendu aux habitants et de renforcer les moyens du développement économique et touristique, tout en harmonisant la fiscalité et les redevances.

Qui va composer la nouvelle communauté de communes ?



Installation du sapin et des guirlandes de Noël



Remerciements à Richard Huss et à Sébastien Woessner qui mettent gracieusement tous les ans à la disposition de la commune leurs camions et engins de levage pour l'installation du sapin et des guirlandes de Noël.

Table des matières

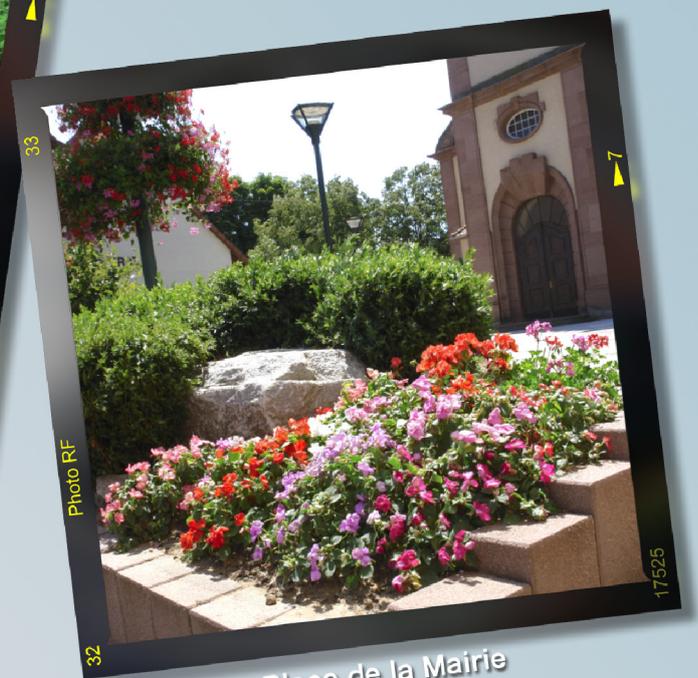
Page 2	Mot du Maire
Page 3	Les naissances
Page 4	Ils nous ont quittés - Mariages - Anniversaires
Page 5	Délibérations du Conseil Municipal
Page 6	Délibérations du Conseil Municipal
Page 7	Délibérations du Conseil Municipal
Page 8	Délibérations du Conseil Municipal
Page 9	Travaux réalisés en 2008
Page 10	Travaux réalisés en 2008
Page 11	Travaux réalisés en 2008
Page 12	Le gaz arrive - Permis de construire 2006/2007
Page 13	Installation Curé Philipps - Péri-scolaire
Page 14	Quelques mots de l'école
Page 15	AAPPMA - Don du Sang - Pompiers
Page 16	ASCL Théâtre
Page 17	Bibliothèque - Chorale Ste Cécile - Les Séniors
Page 18	En avant les Enfants - FC Durrenbach
Page 19	Gym'nanas - Musique Saint Barthélémy
Page 20	Liste des associations - Recensement 2008
Page 21	Infos utiles - Liste des artisans et commerçants
Page 22	Liste des artisans et commerçants
Page 23	Calendrier des Fêtes
Page 24	Calendrier des Fêtes
Page 25	Informations générales
Page 26	Communauté des Communes
Page 27	Installation sapin-guirlandes - Table des matières

Comité de rédaction :

Fabacher René - Georges Jean-Yves - Helmer Claudine
 Heintz Laeticia - Kocher Patricia - Meyer-Kuhn Charles
 Steiner Paul Weishaar Jean - Weiss Damien
 Conception-Mise en pages : Fabacher René



La Bieberbach près de la "Steinerichbruck"



Place de la Mairie



Une paisible journée d'été



Ombre et lumière. Place de l'église